

## REGOLAMENTO GENERALE

### 74<sup>a</sup> MOSTRA DELL'AGRICOLTURA – DOMO - 22<sup>a</sup> EDIZIONE DE LA CASOLARA

Trento Expo, 16-17 maggio 2020

#### 1. TITOLO E OGGETTO DELLA MANIFESTAZIONE

- **La Mostra dell'Agricoltura - Domo** è una rassegna delle produzioni e delle tecnologie inerenti l'agricoltura di montagna, il giardinaggio e le produzioni tipiche locali. DOMO è la fiera dedicata all'edilizia abitativa e rurale con particolare attenzione alle nuove tecnologie e al risparmio energetico.
- **“La Casolara – Fiera delle migliori produzioni di Formaggio”**, giunta alla 22<sup>a</sup> edizione, è una rassegna delle produzioni lattiero/casearie del Trentino e dell'arco alpino, che ha l'obiettivo di valorizzare le produzioni lattiero/casearie di montagna con particolare attenzione a quelle trentine. La rassegna si svolgerà nelle stesse giornate della Mostra dell'Agricoltura - Domo. All'interno di detta rassegna è previsto uno spazio dedicato progetto **“Trentino di malga”**, al fine di valorizzare le produzioni di malga, non solo in quanto rappresentative della gastronomia locale e figlie dei pascoli di montagna del Trentino, delle mani sapienti del casaro e del tempo, ma anche in quanto presidio di un'economia di montagna che contribuisce alla salvaguardia dell'ambiente.

#### 2. LUOGO, DATA E ORARI

La manifestazione avrà luogo presso il Polo espositivo Trento Expo, in via Briamasco n. 2 a Trento, il 16 e 17 maggio 2020. Orario di apertura al pubblico: dalle 08.00 alle 19.00.

L'ingresso al pubblico è a pagamento: € 3,00 adulti – gratuito fino a 10 anni.

#### 3. ORGANIZZATORI

La **Mostra dell'Agricoltura - Domo e la 22<sup>a</sup> edizione de “La Casolara”** sono organizzate da APT Trento, Monte Bondone, Valle dei Laghi S. cons. a r.l., con sede in via Torre Verde, 7 a Trento tel. 0461 216070 – [infofiere@discovertrento.it](mailto:infofiere@discovertrento.it), con la collaborazione della Camera di Commercio Industria Artigianato e Agricoltura di Trento, della Provincia autonoma di Trento, di Trentino Marketing e del Comune di Trento.

#### 4. AMMISSIONE

- Sono ammesse a partecipare alla Mostra dell'Agricoltura – Domo e La Casolara le sole aziende produttrici e/o distributrici di prodotti e/o servizi in sintonia con il tema della manifestazione, a discrezione dell'organizzazione.
- È ammessa la partecipazione in forma collettiva (tramite Consorzi, Associazioni, Enti Pubblici, ecc ...) a condizione che le imprese partecipanti possano essere singolarmente individuate come ragione sociale e produzione. Ogni richiedente dovrà comprovare l'iscrizione al Registro delle Imprese della C.C.I.A.A. di appartenenza (o organismo equipollente per le imprese estere) inviando all'Organizzatore - unitamente alla domanda di ammissione e a un documento d'identità del legale rappresentante – la visura camerale in corso di validità (entro i 6 mesi dalla data del rilascio);
- Ogni espositore dovrà presentare nello stand assegnato unicamente prodotti di propria fabbricazione o prodotti di ditte di cui sia rappresentante generale o agente esclusivo per l'Italia, oppure prodotti che siano oggetto della propria attività commerciale.
- L'ammissione alla manifestazione e la conseguente assegnazione dello stand avverranno ad insindacabile giudizio dell'Organizzatore che persegue come obiettivo il mantenimento di un livello qualitativo adeguato alla manifestazione e compatibilmente con la disponibilità degli spazi espositivi destinati alle presenze collettive e alle diverse presenze individuali;

- L'Organizzatore si riserva il diritto di non accogliere alla fiera le domande che non presentano i necessari requisiti di idoneità, nell'interesse generale della manifestazione. Il rifiuto di ammissione non può dar luogo ad alcun indennizzo a nessun titolo. L'ammissione alla manifestazione per un'edizione non dà alcun diritto o preferenza per l'ammissione alle successive edizioni; del pari, l'espositore escluso per una o più edizioni non ha alcun diritto a rientrare nel gruppo degli espositori ammessi a partecipare alle edizioni successive.

## 5. VENDITA PRODOTTI - ADEMPIMENTI A CARICO DEGLI ESPOSITORI

Durante la manifestazione è consentita la vendita dei prodotti esposti con consegna immediata al pubblico. In questo caso è fatto obbligo agli espositori di adeguarsi alla normativa vigente in tema di certificazione fiscale delle operazioni. Gli oneri per le autorizzazioni necessarie alla partecipazione alla manifestazione sono esclusivamente a carico dell'espositore.

**PER LA SOMMINISTRAZIONE DI BEVANDE ED ALIMENTI** l'espositore è tenuto a svolgere l'attività nel pieno rispetto delle normative vigenti in materia igienico-sanitaria ed a richiedere le necessarie autorizzazioni rilasciate dal **Comune di Trento – Ufficio Sportello attività produttive**, situato in via Alfieri n. 6 (tel. 0461 884842 / 0461 884829) e presso il **Servizio igiene Sanità pubblica della ASL di Trento** (tel. 0461 902242).

La mancata osservanza degli adempimenti richiesti costituisce causa di esclusione dalla manifestazione degli espositori eventualmente già ammessi. In tale ultimo caso agli espositori non è riconosciuto alcun indennizzo o risarcimento, mentre l'organizzatore si riserva la richiesta di danni a quell'espositore che per mancanza del rispetto delle autorizzazioni amministrative o gravi colpe commesse, durante la manifestazione la chiusura dell'attività stessa dell'espositore, creando nocumento alla manifestazione e alla sua immagine. Si consiglia a tale proposito una verifica della documentazione necessaria con congruo anticipo rispetto all'apertura della manifestazione.

Nel caso di **somministrazione di bevande alcoliche**, APT Trento, Monte Bondone, Valle dei Laghi invita gli espositori allo scrupoloso rispetto delle norme amministrative e penali vigenti riguardanti la mescolta dei prodotti alcolici, ivi incluse le norme che vietano la somministrazione di alcolici ai minori. Tutte le attività di vendita di prodotti, inclusi gli alcolici, dovranno avvenire nel tassativo rispetto delle disposizioni che regolano gli orari di apertura al pubblico.

## 6. ACCETTAZIONE DEL REGOLAMENTO GENERALE E POSSIBILITÀ DI ESCLUSIONE

Con la firma della domanda di partecipazione, in caso di accettazione da parte dell'Organizzatore, l'espositore si impegna a partecipare alla manifestazione nello stand che gli verrà assegnato e ad accettare senza riserve il presente Regolamento e tutte le prescrizioni integrative che verranno adottate, in qualsiasi momento, dall'Organizzatore nell'interesse generale della manifestazione.

In caso di inadempienza l'Organizzatore si riserva anche il provvedimento di espulsione dell'espositore. In tale eventualità, l'espositore non ha diritto a rimborso o indennizzo a nessun titolo.

## 7. CANONI DI PARTECIPAZIONE, QUOTE DI ISCRIZIONE, MODALITÀ E TERMINI DI PAGAMENTO E DIRITTO DI RITENZIONE

La richiesta di partecipazione alla Mostra dell'Agricoltura – Domo e La Casolara avviene tramite la compilazione e sottoscrizione della Scheda di adesione, da parte del titolare dell'azienda espositrice o del suo Legale Rappresentante (oppure dal Consorzio/Ente/Associazione in caso di partecipazioni collettive), che va inviata alla Segreteria Organizzativa di APT Trento, Monte Bondone, Valle dei Laghi all'indirizzo e-mail [infofire@discovertrento.it](mailto:infofire@discovertrento.it) – tel. 0461 216070 – fax. 0461 216016, **ENTRO E NON OLTRE IL GIORNO 10 APRILE 2020** unitamente a:

- Copia della visura camerale in corso di validità (6 mesi dalla data di rilascio) rilasciata dalla Camera di Commercio di appartenenza;
- Copia del documento d'identità del sottoscrittore;
- Regolamento e Disciplinare sottoscritto dal rappresentante dell'azienda.

In caso di ammissione alla manifestazione, tramite comunicazione scritta a mezzo posta elettronica, da parte dell'Organizzatore, l'espositore è tenuto a effettuare il pagamento tramite bonifico bancario di:

- Importo di partecipazione + IVA 22%;
- Quota di adesione di € 100,00 + iva;
- Quota richieste extra + IVA 22% (da indicare nell'apposito "Modulo richieste extra")

I canoni sono specificati sulla scheda di adesione scaricabile dal sito [www.trentoexpo.com](http://www.trentoexpo.com).

Il pagamento dovrà essere effettuato esclusivamente tramite bonifico bancario intestato a APT Trento, Monte Bondone, Valle dei Laghi presso la Cassa Rurale di Trento, IBAN: IT83H0830401807000007314444 (l'espositore è tenuto ad inviare all'Organizzatore copia della ricevuta attestante l'avvenuto pagamento).

Tutti i servizi compresi nel canone di partecipazione e nella quota di iscrizione (in particolare l'inserimento nella pubblicazione ufficiale), vengono garantiti esclusivamente nel caso in cui la domanda di partecipazione pervenga all'organizzatore entro il termine indicato.

Eventuali fatture relative ai servizi erogati nel corso della manifestazione, emesse dopo tale data, devono essere pagate a vista. Tutti i pagamenti devono essere intestati esclusivamente ad APT Trento, Monte Bondone, Valle dei Laghi e riportare chiaramente la stessa ragione sociale indicata dall'espositore sulla domanda di partecipazione.

Il mancato pagamento delle pendenze debitorie autorizza la direzione organizzativa a non rilasciare il nullaosta per l'uscita, trattenendo pertanto, con diritto di rivalsa, merci e materiali di allestimento che si trovano nello stand.

L'area interna allestita (Saloni A e B), studiata per fornire unitarietà di immagine alla manifestazione, è composta da quanto segue:

- Impianto di illuminazione proporzionale allo stand;
- n. 1 quadro magnetotermico da 1 Kw consumo incluso;
- Pannelli perimetrali altezza cm. 250, di colore bianco;
- Frontone di collegamento;
- Colonna negli stand angolari;
- Pavimentazione in piastrelle.

L'area esterna del piazzale/terrazza e cupolone non è provvista di alcun allestimento.

L'erogazione di energia elettrica avverrà esclusivamente durante l'orario di apertura degli stand, salvo particolari richieste che dovranno essere inoltrate per mezzo del Modulo B ("Modulo richiesta servizi extra"). Nelle ore di chiusura l'Organizzatore si riserva la facoltà di sospendere eventuali erogazioni di corrente concesse in caso di qualsiasi sospetta anomalia nel funzionamento dell'impianto o delle apparecchiature collegate.

L'espositore potrà scegliere a pagamento, tra gli optional e gli arredi disponibili, gli elementi che consentiranno di personalizzare il proprio stand adeguandolo alle proprie esigenze estetiche ed espositive (vedi l'allegato "Modulo di richiesta servizi extra").

## 7.1 LA QUOTA DI PARTECIPAZIONE COMPRENDE

Il canone di partecipazione e la quota di iscrizione comprendono:

- Inserimento nel catalogo ufficiale della Mostra dell'Agricoltura/DOMO/La Casolara;
- Affitto struttura espositiva e riscaldamento dei saloni;
- Prevenzione generale antincendio;
- Promozione generale della manifestazione;
- Servizio di segreteria;
- Sorveglianza generale diurna del padiglione espositivo;
- Sorveglianza notturna del padiglione espositivo;
- Pulizia generale parti comuni del padiglione espositivo;
- Illuminazione generale dell'area espositiva;
- Badge di riconoscimento per gli espositori e loro personale in quantitativo proporzionale alla superficie dello stand (nr. 02 ogni 25 mq con un massimo di 5 tessere);

- Assistenza tecnica all'espositore nel periodo di svolgimento della manifestazione e durante le fasi di allestimento e smobilitazione degli stand;

## 7.2 LA QUOTA DI PARTECIPAZIONE NON COMPRENDE

Il canone di partecipazione e la quota di iscrizione non comprendono:

- Sorveglianza diurna dello stand: la ditta espositrice dovrà assicurare la presenza di un proprio rappresentante nello stand durante l'orario di apertura al pubblico della manifestazione. Agli espositori ed ai loro collaboratori la permanenza nello stand è consentita un'ora prima dell'apertura al pubblico della manifestazione, esclusivamente se muniti di tesserino di riconoscimento rilasciato da APT Trento, Monte Bondone, Valle dei Laghi;
- La custodia diurna e notturna delle singole postazioni e dei beni contenuti all'interno delle stesse;
- Assicurazione contro furto e incendio dei prodotti e delle attrezzature presenti nello stand;
- Assicurazione Responsabilità Civile verso Terzi valida per fiere e manifestazioni, con la clausola di non rivalsa nei confronti di APT Trento, Monte Bondone, Valle dei Laghi;
- Pulizia quotidiana dello stand;
- Spese per l'allestimento e l'arredamento dello stand;
- Allacciamento corrente elettrica salvo stand preallestiti;
- Il servizio a pagamento del carrello elevatore (muletto);
- Eventuali spese per pubbliche affissioni (I.C.A.) in caso di:
  - 1) Presenze pubblicitarie dirette quali esposizione striscioni, manifesti, cartellonistica in genere, secondo quanto previsto dalle normative vigenti (vedasi art. 15 – oneri I.C.A.) all'interno dagli stand espositivi;
  - 2) Eventuali spese per esecuzioni musicali/video proiezioni, attraverso radio, videoregistratori o altro, per le quali l'espositore è tenuto a fare preventiva denuncia alla S.I.A.E. (vedasi art. 16);
  - 3) Tutto quanto non espressamente indicato nell'art. 7.1.

Resta quindi inteso e convenuto che APT Trento, Monte Bondone, Valle dei Laghi non assumerà l'obbligo di custodia dei singoli spazi espositivi e dei beni ivi depositati, con conseguente esclusione di ogni connessa responsabilità.

## 8. ASSEGNAZIONE DEGLI STAND E DIVIETO DI CESSIONE

La notifica di assegnazione dello stand sarà valida solo per l'espositore cui verrà intestata. Non è ammessa la cessione totale o parziale, anche gratuita, dello stand assegnato. In caso di accertata infrazione, le merci introdotte ed esposte abusivamente potranno essere rimosse a rischio e spese del titolare dello stand.

L'assegnazione degli stand viene effettuata dall'Organizzatore, tenuto conto dell'interesse generale della manifestazione, delle eventuali ripartizioni per settore geografico e merceologico e delle indicazioni espresse dal richiedente. L'Organizzatore si riserva il diritto di modificare l'ubicazione e il collocamento dello stand in un primo tempo assegnato, oppure di variare la conformazione o modificare le dimensioni qualora le circostanze lo richiedano, senza alcun diritto di rivalsa da parte dell'espositore.

## 9. PENDENZE ECONOMICHE E LEGALI

Sono escluse dalla partecipazione alla manifestazione i soggetti, le aziende e i soci ad essa collegati che abbiano delle pendenze economiche con APT Trento, Monte Bondone, Valle dei Laghi alla data di presentazione della domanda di partecipazione. Costituisce, altresì, motivo di esclusione aver subito condanna penale, con sentenza definitiva, per i reati di cui all'art. 80 del codice degli appalti.

## 10. RINUNCIA E PENALE

Chi, dopo aver presentato la domanda di partecipazione, non prende parte alla manifestazione, è obbligato a darne comunicazione per iscritto alla Segreteria Organizzativa di APT Trento, Monte Bondone, Valle dei Laghi **almeno 15 giorni prima dell'apertura**, indicandone e documentandone i motivi. La mancata partecipazione non dà diritto al rimborso di quanto versato.

In ogni caso, qualora la comunicazione di mancata partecipazione avvenga non per iscritto o fuori dal termine, il rinunciante deve corrispondere a titolo di penale una somma pari al doppio dell'importo medesimo ed inoltre risarcire gli eventuali maggiori danni.

## **11. SISTEMAZIONE E ALLESTIMENTO DEGLI STAND**

L'allestimento della parte interna degli stand dovrà essere realizzato osservando strettamente le indicazioni dell'Ufficio Tecnico di APT Trento, Monte Bondone, Valle dei Laghi.

## **12. PULIZIA DEGLI STAND - RIFIUTI**

La pulizia della parte interna dello stand, durante la manifestazione, è di esclusiva competenza dell'espositore. È possibile richiedere il servizio a pagamento, per mezzo dell'apposito modulo allegato.

E' richiesto a tutti gli espositori, sia interni che esterni alla struttura, di rispettare scrupolosamente la gestione dei rifiuti presenti nel proprio stand, sia nel caso in cui provveda l'espositore sia che il servizio sia richiesto a pagamento. I materiali di risulta degli allestimenti e sgomberi dovranno essere depositati nel corridoio davanti al proprio stand, organizzati in quattro cumuli distinti secondo le seguenti modalità:

- CARTONE: gli scatoloni vanno smontati in modo da occupare il minor spazio possibile;
- PLASTICA: pellicola da imballo, ecc. riposte in modo compatto dentro sacchi per rifiuti;
- VETRO: bottiglie, vasi, lastre riposte in contenitori pratici per il trasporto (scatoloni);
- ALTRO: spazzatura ed altri rifiuti non differenziabili compreso il polistirolo espanso, risposti in sacchi per rifiuti;

Nel caso di mancata osservanza di tali disposizioni, APT Trento, Monte Bondone, Valle dei Laghi si riserva la facoltà di provvedere direttamente a tali operazioni addebitando il costo del servizio all'espositore anche se non richiesto.

PIASTRELLE, MANUFATTI IN MURATURA, LEGNAME IN QUANTITATIVO RILEVANTE, RESIDUI DI VERNICI E SOSTANZE TOSSICHE: per questi rifiuti è fatto obbligo all'espositore di provvedere in proprio presso la propria sede.

## **13. VIGILANZA DEGLI STAND**

APT Trento, Monte Bondone, Valle dei Laghi provvede, pur senza assumere impegno o responsabilità di sorta, al servizio permanente di sorveglianza diurna e notturna del padiglione. Indipendentemente da ciò il partecipante deve, durante l'orario di apertura della manifestazione, vigilare direttamente oppure a mezzo del personale dipendente, il proprio stand ed i prodotti nello stesso esposti. Si raccomanda pertanto agli espositori di essere presenti nello stand puntualmente almeno un'ora prima dell'orario di apertura del padiglione e di presidiare lo stand medesimo fino alla chiusura serale.

Gli oggetti di valore facilmente asportabili dovranno essere adeguatamente custoditi.

## **14. CATALOGO UFFICIALE DELLA MANIFESTAZIONE**

L'Organizzatore realizzerà, senza responsabilità per errori e omissioni, la pubblicazione ufficiale della manifestazione, che riporterà l'elenco delle aziende espositrici, la loro produzione e ogni informazione utile al pubblico per facilitare la visita alla manifestazione.

## **15. IMPOSTA COMUNALE SULLA PUBBLICITÀ (I.C.A.)**

L'espositore è tenuto a corrispondere all'Ufficio Pubbliche Affissioni di Trento, l'imposta prevista per ogni forma di pubblicità diretta del proprio stand, ai sensi dell'articolo 5 del D.Lgs. 507 del 15.11.1993. La denuncia di quanto sopra dovrà essere effettuata anticipatamente rispetto all'apertura della manifestazione, contattando direttamente gli uffici I.C.A Srl – 38121 Trento via R. Guardini n. 49 – tel. 0461 827119.

## **16. ALTOPARLANTI E TRASMISSIONI SONORE (S.I.A.E. e SCF)**

Sono consentite, nell'ambito del proprio stand, le trasmissioni sonore, ivi compreso l'utilizzo di radiorecettori e di apparecchi televisivi, purché non arrechino disturbo. L'espositore dovrà comunque darne preventiva comunicazione ai seguenti enti, assolvendo agli oneri relativi:





LA  
CASOLARA



- **S.I.A.E.** Società Italiana Autori ed Editori - 38122 Trento, via Brigata Acqui n. 11/13 - tel. 0461 238015 - fax 0461 238005;
- **SCF** Consorzio Fonografici - 20145 Milano, via Leone XIII n. 14 - tel. 02 4654751 - fax 02 46547576.

## 17. ASSICURAZIONI OBBLIGATORIE

L'espositore è tenuto a stipulare obbligatoriamente, per la durata della manifestazione e per i giorni di allestimento e disallestimento adeguate polizze assicurative per eventuali danni causati a persone, luoghi e/o cose nello svolgimento delle attività svolte durante la manifestazione senza diritto di rivalsa nei confronti di APT Trento, Monte Bondone, Valle dei Laghi.

## 18. DANNI AGLI STAND

Gli stand devono essere restituiti nelle condizioni in cui sono stati presi in consegna dagli espositori. Le spese di ripristino sono a carico degli espositori, che sono anche responsabili dell'osservanza delle speciali norme per l'uso delle strutture e degli impianti tecnici.

## 19. MODIFICHE DEL REGOLAMENTO E NORME SUPPLEMENTARI

L'Organizzatore si riserva di stabilire, anche in deroga al presente Regolamento, norme e disposizioni giudicate opportune per meglio regolare l'esposizione e i servizi inerenti. Tali norme e disposizioni hanno valore equipollente al presente Regolamento e ne sono parte integrante: esse hanno pertanto pari carattere di obbligatorietà.

In caso di inadempienza alle prescrizioni del presente Regolamento, l'Organizzatore si riserva anche il provvedimento di chiusura degli stand. In tale eventualità, l'espositore non ha diritto a rimborsi o indennizzi ad alcun titolo.

## 20. DIVIETI

È in generale vietato quanto possa arrecare pregiudizio, disturbo o danno al regolare svolgimento della manifestazione e ai suoi scopi. In particolare sono tassativamente proibiti:

- La permanenza nell'ambito degli stand e dell'area interessata dalla manifestazione, durante l'orario di chiusura;
- Il subaffitto e la cessione a terzi del proprio stand o parte di esso, anche a titolo gratuito;
- L'occupazione di spazi diversi o maggiori di quelli assegnati;
- La messa in funzione di macchinari o attrezzature senza l'autorizzazione dell'Organizzatore;
- L'esposizione di prodotti non attinenti ai settori merceologici indicati nella domanda di ammissione;
- Ogni forma di pubblicità visiva e/o sonora all'esterno dello stand, ivi compresa quella ambulante nelle corsie, nei viali e nelle adiacenze del quartiere espositivo. All'interno dei posteggi è consentito l'utilizzo di videoregistratori per la presentazione dei prodotti esposti;
- Il deposito di materiali, involucri, immondizie all'esterno dello stand assegnato;
- Qualsiasi tipo di fonte luminosa pulsante o variabile;
- Riprese fotografiche e/o televisive e produzione di disegni all'interno dell'area espositiva senza apposita autorizzazione rilasciata dall'Organizzatore, il quale potrà fotografare gli esterni e particolari degli interni di qualsiasi stand e utilizzare le relative produzioni, senza che possa essere esercitata alcuna rivalsa nei suoi confronti;
- Rumori fastidiosi e cattivi odori;
- La messa in funzione di macchinari ed apparecchiature che comportino l'uso di fiamme ed emissioni di gas, senza previa autorizzazione dell'Organizzatore;
- L'utilizzo di chiodi, viti, collanti, sigillanti, biadesivi non autorizzati, sostanze coloranti o altro, che possano danneggiare le strutture espositive;

- Il disallestimento dello stand e l'asportazione dei prodotti esposti e del materiale di installazione prima della chiusura della mostra.

L'inadempienza alle norme può comportare l'immediata chiusura dello stand e l'esclusione da successive edizioni della manifestazione.

## 21. IMPIANTO A GAS

Gli espositori a cui sarà consentito, da parte dell'Organizzatore, l'utilizzo dell'impianto a gas, devono produrre certificazione attestante la conformità di impianto e dispositivo alla normativa vigente, oltre alla consegna dell'attestato di frequenza al corso di formazione per la gestione di impianti a GPL per uso domestico (si veda art. 36 del Regolamento del Commercio). Le bombole devono essere poste al riparo da fonti di calore e/o raggi solari ed in spazi interdetti al pubblico. La mancata produzione delle certificazioni relative agli impianti a gas e della frequenza del corso comporta l'immediata chiusura della postazione ed il trattenimento delle somme versate a titolo di penale.

## 22. FORZA MAGGIORE - RINVIO, RIDUZIONE O SOPPRESSIONE DELLA MOSTRA

APT Trento, Monte Bondone, Valle dei Laghi ha la facoltà insindacabile di apportare variazioni alle date ed agli orari di svolgimento della Mostra, senza che l'espositore possa recedere o comunque sciogliere il contratto e sollevarsi dagli impegni assunti. APT Trento, Monte Bondone, Valle dei Laghi potrà inoltre decidere di ridurre la Mostra, oppure di sopprimerla completamente od in alcuni settori, senza comunque dover corrispondere indennizzi, penali o danni di sorta. In tal caso APT Trento, Monte Bondone, Valle dei Laghi dovrà comunicare le modifiche attuate mediante comunicazione scritta per posta elettronica.

In caso di forza maggiore, o comunque per motivi indipendenti dalla volontà dell'Organizzatore, la data della Mostra potrà essere cambiata o addirittura soppressa.

Le spese per impianti e/o installazioni speciali eseguiti su ordinazione dagli espositori, dovranno da questi essere integralmente rimborsate.

L'Organizzatore non potrà essere citato per danni ad alcun titolo.

Qualora invece la manifestazione venga sospesa dopo la data di apertura:

- a) Se la sospensione avviene per causa di forza maggiore, nessun rimborso è dovuto all'espositore;
- b) In ogni diversa ipotesi, l'Organizzatore rimborserà il canone di locazione in proporzione alla durata del mancato godimento.

In nessuna delle precedenti ipotesi l'Organizzatore è tenuto a corrispondere al partecipante compensi o indennizzi di sorta.

## 23. TRATTAMENTO DEI DATI PERSONALI

I dati forniti dal partecipante tramite l'apposita "Scheda di adesione" e l'inserimento nel Catalogo ufficiale saranno trattati nel rispetto di quanto previsto dal D.Lgs. n. 196 del 30.6.2003 e successive modifiche. APT Trento, Monte Bondone, Valle dei Laghi tratterà i dati personali raccolti per a) finalità connesse alla stipulazione del contratto, per gestire gli adempimenti richiesti ed espletare tutte le attività necessarie o utili per il costante miglioramento del servizio erogato, per l'adempimento di obblighi previsti da leggi, regolamenti e dalla normativa comunitaria, nonché da disposizioni impartite da Autorità e da organi di vigilanza o controllo. Il conferimento dei dati per tali finalità, necessarie per la gestione del rapporto contrattuale e per l'adempimento di obblighi normativi, è facoltativo e non richiede un esplicito consenso. Il trattamento effettuato consistente nella registrazione, conservazione, organizzazione, elaborazione, estrazione, utilizzazione e comunicazione dei dati medesimi e sarà effettuato, in via preminente con strumenti elettronici e cartacei, secondo principi di correttezza, liceità, trasparenza, in modo da tutelare in ogni momento la riservatezza, la sicurezza e i diritti dell'interessato nel rispetto di quanto previsto dall'art. 11 del D. Lgs. n. 196/2003. I dati personali raccolti sono trattati dal personale di APT Trento, Monte Bondone, Valle dei Laghi o dalla stessa incaricato ed eventualmente da amministratori, sindaci e revisori o collaboratori che abbiano necessità di averne conoscenza nell'espletamento delle proprie attività. Su espressa autorizzazione dell'interessato i dati potranno essere trattati e comunicati, per b) finalità di promozione

commerciale e di marketing, così come per la pubblicazione del Catalogo della manifestazione. Titolare del trattamento dei dati personali è APT Trento, Monte Bondone, Valle dei Laghi, via Torre Verde n. 7 – 38122 Trento. Responsabile del trattamento dei dati personali, relativamente alle operazioni ad essa affidate, è il legale rappresentante di APT Trento, Monte Bondone, Valle dei Laghi o altro soggetto subentrante, a cui Lei potrà rivolgersi per esercitare i diritti di cui all'art. 7 del D.Lgs. n. 196/2003 (diritto di richiedere la conferma dell'esistenza o meno di propri dati personali, la loro comunicazione in forma intellegibile, di conoscere l'origine dei dati nonché la logica su cui si basa il trattamento, l'aggiornamento, la rettificazione ovvero quando vi ha interesse, l'integrazione degli stessi; potrà inoltre richiedere la cancellazione, la trasformazione in forma anonima o il blocco dei dati trattati in violazione di legge; potrà infine opporsi, per motivi legittimi, al trattamento dei dati). Con la sottoscrizione della domanda di partecipazione l'espositore potrà autorizzare gli organizzatori a utilizzare i dati forniti per finalità di promozione commerciale e marketing.

#### 24. FORO COMPETENTE

Per qualsiasi controversia relativa all'interpretazione, esecuzione e risoluzione del presente contratto sarà competente il Foro di Trento.

#### 25. DISPOSIZIONI FINALI E FACOLTÀ DI ESCLUSIONE DALLA MANIFESTAZIONE

Gli espositori ed i loro dipendenti hanno l'obbligo di osservare e fare osservare le disposizioni impartite da APT Trento, Monte Bondone, Valle dei Laghi. In caso contrario, saranno esclusi dalla manifestazione, senza poter vantare diritto alcuno a rimborsi e risarcimenti, ma con l'obbligo anzi, di pagare gli eventuali danni morali o materiali causati dalle loro inadempienze.

Data \_\_\_\_\_ Il legale rappresentante \_\_\_\_\_

Ai sensi e per gli effetti dell'art. 1341 C.C. il sottoscritto approva le condizioni di partecipazione e le norme generali innanzi trascritte ai numeri 6) Accettazione del Regolamento generale e possibilità di esclusione; 7) Canoni di partecipazione, quote di iscrizione, modalità e termini di pagamento e diritto di ritenzione; 8) Assegnazione degli stand e divieto di cessione; 9) Pendenze economiche e penali; 10) Rinuncia e penale; 17) Assicurazioni obbligatorie; 19) Modifiche del Regolamento e norme supplementari; 20) Divieti; 22) Forza maggiore – rinvio, riduzione o soppressione della Mostra; 24) Foro competente; 25) Disposizioni finali e facoltà di esclusione dalla manifestazione.

Data \_\_\_\_\_ Il legale rappresentante \_\_\_\_\_

Dichiaro di non avere pendenze economiche nei confronti di APT Trento, Monte Bondone, Valle dei Laghi.  
Dichiaro di non aver subito condanna penale, con sentenza definitiva, per i reati di cui all'art. 80 del codice degli appalti.

Data \_\_\_\_\_ Il legale rappresentante \_\_\_\_\_



## DISCIPLINARE 2020

Nel presente Disciplinare si elencano, a seguire, le diverse tipologie di strutture espositive disponibili e le relative tariffe per la partecipazione come espositori alla Mostra dell'Agricoltura/DOMO/La Casolara 2020.

A tutte le tariffe indicate nelle tabelle seguenti vanno aggiunte:

- Quota di adesione valida per tutti gli espositori;
- IVA al 22% su tutte le tariffe.

### 1) Espositori che intendono partecipare alla Mostra dell'Agricoltura:

QUOTA DI ADESIONE € 100,00 + iva				
MOSTRA DELL'AGRICOLTURA	DIMENSIONI	AREA ESPOSITIVA	COSTO AL MQ	TOTALE
<b>AREA INTERNA SALONE B</b>				
<b>SALONE ISTITUZIONALE PIANO RIALZATO</b> Stand allestiti con pannellature in tamburato verniciate in bianco e dotati di 1kw e 2 fari da 50 watt a led per l'illuminazione.	5 x 5 m	25 mq	€ 45,00	€ 1.125,00
	5 x 4 m	20 mq	€ 45,00	€ 900,00
	5 x 5 m (forma triangolare)	12,5 mq	€ 35,00	€ 437,50
	6,5 x 2 m	13 mq	€ 45,00	€ 585,00
<b>AREA ARTIGIANATO</b> Stand allestiti con pannellature perimetrale, illuminazione supplementare e quadro elettrico da 1 kw.		12/15 mq	€ 25,00	
<b>AREA ESTERNA SCOPERTA</b>				
<b>AREA ESTERNA NON ALLESTITA SCOPERTA (esposizione e vendita)</b> priva di allestimenti, impianto elettrico e fornitura energia <b>*Per superficie superiore a 90mq viene applicato uno sconto pari al 15% sulla tariffa base.</b>	___ x ___ m	___ mq	€ 12,00*	_____
<b>AREA ESTERNA NON ALLESTITA SCOPERTA (somministrazione cibi e bevande)</b> priva di allestimenti, impianto elettrico e fornitura energia <b>*Per superficie superiore a 90mq viene applicato uno sconto pari al 15% sulla tariffa base.</b>	___ x ___ m	___ mq	€ 13,00*	
<b>AREA ESTERNA NON ALLESTITA COPERTA (esposizione e vendita) – ZONA CUPOLONE E TERRAZZA</b> - priva di allestimenti, impianto elettrico e fornitura energia <b>*Per superficie superiore a 90mq viene applicato uno sconto pari al 15% sulla tariffa base.</b>	___ x ___ m	___ mq	€ 14,00*	
<b>AREA ESTERNA NON ALLESTITA COPERTA – (somministrazione cibi e bevande) – ZONA CUPOLONE E TERRAZZA</b> priva di allestimenti, impianto elettrico e fornitura energia	___ x ___ m	___ mq	€ 25,00	
<b>CASSETTA/GAZEBO IN LEGNO AREA ESTERNA</b> Completa di impianto elettrico da 3kw (220V) e illuminazione.	3 x 2 m (casetta)/ 2,5 x 2,5m (gazebo)			€ 450,00

2) Espositori che intendono partecipare alla DOMO:

QUOTA DI ADESIONE € 100,00 + iva				
DOMO	DIMENSIONI	AREA ESPOSITIVA	COSTO AL MQ	TOTALE
<b>AREA INTERNA SALONE A</b>				
<b>SALONE PIANO INTERRATO</b> Stand allestiti con pannellature "palo alto" bianche e dotate di 1kw e 2 fari da 50 watt a led per l'illuminazione.	4 x 5,5 m	22 mq	€ 40,00	€ 880,00
	3 x 5,5 m	16,5 mq	€ 40,00	€ 660,00
<b>SALONE PIANO INTERRATO – STAND DOPPIO</b> Stand allestiti con pannellature "palo alto" bianche e dotate di 1kw e 4 fari da 50 watt a led per l'illuminazione.	4 x 11 m	44 mq	€ 34,00	€ 1.496,00
	3 x 11 m	33 mq	€ 34,00	€ 1.122,00
<b>AREA ESTERNA SCOPERTA</b>				
<b>AREA ESTERNA NON ALLESTITA SCOPERTA (esposizione e vendita)</b> priva di allestimenti, impianto elettrico e fornitura energia <b>*Per superficie superiore a 90mq viene applicato uno sconto pari al 15% sulla tariffa base.</b>	_____ x _____ m	_____mq	€ 12,00*	_____
<b>AREA ESTERNA NON ALLESTITA COPERTA (esposizione e vendita) – ZONA CUPOLONE E TERRAZZA</b> priva di allestimenti, impianto elettrico e fornitura energia <b>*Per superficie superiore a 90mq viene applicato uno sconto pari al 15% sulla tariffa base.</b>	_____ x _____ m	_____mq	€ 14,00*	_____

3) Espositori che intendono partecipare a La Casolara:

QUOTA DI ADESIONE € 100,00 + iva				
LA CASOLARA	DIMENSIONI	AREA ESPOSITIVA	COSTO AL MQ	TOTALE
<b>AREA INTERNA SALONE B</b>				
<b>AREA ESPOSITIVA STANDARD</b> Stand allestiti con pannellature in tamburato pitturate di bianco e dotati di 1kw e 2 fari da 50 watt a led per l'illuminazione.	5 x 5 m	25 mq	€ 30,00	€ 750,00
	5 x 5 m (forma triangolare)	12,5 mq	€ 20,00	€ 225,00

4) Espositori che intendono partecipare a La Casolara con il progetto "Trentino di Malga":

<b>QUOTA DI ADESIONE € 100,00 + iva</b>			
<b>LA CASOLARA PROGETTO "TRENTINO DI MALGA"</b>	<b>DIMENSIONI AREA ESPOSITIVA</b>	<b>COSTO AL MQ</b>	<b>TOTALE</b>
<b>AREA INTERNA SALONE B</b>			
<b>AREA ESPOSITORI "TRENTINO DI MALGA"</b> Area aperta non allestita centrale, senza pannellatura, provvista di piccolo magazzino e illuminazione e 1 kw di corrente elettrica.	circa 12mq	€ 13,00	€ 156,00

#### 1. SERVIZI INCLUSI NELLA QUOTA DI PARTECIPAZIONE

- Inserimento nel Catalogo ufficiale della Mostra dell'Agricoltura/DOMO/La Casolara;
- Affitto struttura espositiva e riscaldamento dei saloni;
- Prevenzione generale antincendio;
- Promozione generale della manifestazione;
- Servizio di segreteria;
- Sorveglianza generale diurna del padiglione espositivo;
- Sorveglianza notturna del padiglione espositivo;
- Pulizia generale parti comuni del padiglione espositivo;
- Illuminazione generale dell'area espositiva;
- Badge di riconoscimento per gli espositori e loro personale in quantitativo proporzionale alla superficie dello stand (nr. 02 ogni 25 mq con un massimo di 5 tessere);
- Assistenza tecnica all'espositore nel periodo di svolgimento della manifestazione e durante le fasi di allestimento e smobilitazione degli stand.

#### 2. SERVIZI NON INCLUSI NELLA QUOTA DI PARTECIPAZIONE

- Sorveglianza diurna dello stand: la ditta espositrice dovrà assicurare la presenza di un proprio rappresentante nello stand durante l'orario di apertura al pubblico della manifestazione. Agli espositori ed ai loro collaboratori la permanenza nello stand è consentita un'ora prima dell'apertura al pubblico della manifestazione, esclusivamente se muniti di tesserino di riconoscimento rilasciato da APT Trento, Monte Bondone, Valle dei Laghi;
- La custodia diurna e notturna delle singole postazioni e dei beni contenuti all'interno delle stesse;
- Assicurazione contro furto e incendio dei prodotti e delle attrezzature presenti nello stand;
- Assicurazione Responsabilità Civile verso Terzi valida per fiere e manifestazioni, con la clausola di non rivalsa nei confronti di APT Trento, Monte Bondone, Valle dei Laghi;
- Pulizia quotidiana dello stand;
- Spese per l'allestimento e l'arredamento dello stand;
- Allacciamento corrente elettrica salvo stand preallestiti;
- Il servizio a pagamento del carrello elevatore (muletto);
- Eventuali spese per pubbliche affissioni (I.C.A.) in caso di:
  - 1) Presenze pubblicitarie dirette quali esposizione striscioni, manifesti, cartellonistica in genere, secondo quanto previsto dalle normative vigenti (vedasi art. 16 – oneri I.C.A.) all'interno dagli stand espositivi;
  - 2) Eventuali spese per esecuzioni musicali/video proiezioni, attraverso radio, videoregistratori o altro, per le quali l'espositore è tenuto a fare preventiva denuncia alla S.I.A.E. (vedasi art. 17);
  - 3) Tutto quanto non espressamente indicato nell'art. 7.1.



LA  
CASOLARA



Resta quindi inteso e convenuto che APT Trento, Monte Bondone, Valle dei Laghi non assumerà l'obbligo di custodia dei singoli spazi espositivi e dei beni ivi depositati, con conseguente esclusione di ogni connessa responsabilità.

### 3. VALIDITA' DEL DISCIPLINARE

Il presente Disciplinare stabilisce di anno in anno il tariffario e rimanda al Regolamento per tutti i dettagli relativi alle modalità di partecipazione e i punti fondamentali per la realizzazione della manifestazione, pertanto la validità è annuale.

Data

Il legale rappresentante

---

---